

先輩たちのリアルな声を聞いてみた

Real voices of seniors

Cùng lắng nghe tiếng nói từ sempai.



学校について About the school Đôi nét về trường

入学のきっかけは？ Why did you enroll the school? Lý do chọn trường?

フィリピンで看護師をしながら塾で日本語を習っていました。日本の文化や食べ物についてもっと学びたいと思っていたところ、日本で働きながら日本語を学べるチャンスがあることを知り、入学しました。

I was studying Japanese at a school while working as a nurse in the Philippines. I wanted to learn more about Japanese culture and food. Then I have learned that there was a chance to study Japanese while working in Japan. So, I entered this school.

Tôi đã vừa làm y tá vừa theo học tiếng Nhật tại trung tâm ngoại ngữ ở Philippin. Sau khi biết có thể tham gia chương trình vừa làm vừa học tiếng Nhật của trường, tôi đã chọn trường này.

授業を受けてみて思ったことは？ What is your impression of the class? Cảm nghĩ về giờ học?

先生がとても熱心です。コミュニケーションだけでなく、読む・書くも習うので、覚えることはたくさんありますが、学生それぞれのレベルに合わせてやさしく丁寧に教えてくれるので、助かっています。

The teachers are very enthusiastic. I need to learn not only verbal communication, but also reading and writing. I have a lot to learn. But teachers taught us gently and carefully according to each student's level. I am very grateful.

Các thầy cô giáo rất nhiệt tình. Tôi phải học rất nhiều thứ, không chỉ riêng về hội thoại ngoài ra còn có kỹ năng đọc và viết. Tuy nhiên các thầy cô luôn nhiệt tình chỉ dạy cho từng học sinh nên tôi cảm thấy rất thích.



NUEVO JOBELL GAMUTINさん
NUEVO JOBELL GAMUTIN
フィリピン出身 2年コース
From Philippines 2-year course
Quốc tịch Philippin Khóa 2 năm

生活について About daily life Về cuộc sống

松山での生活で大変だったことは何ですか？ What was difficult about living in Matsuyama? Khó khăn của bạn khi sống tại Matsuyama là gì?

ゴミの分別など地域のルールを理解するのは大変でした。でも、生活指導員さんが分かりやすく教えてくれるので、3カ月ぐらいいで松山での生活に慣れました。

It was hard to understand local rules such as how to separate garbage. However, our welfare counselor gave me instructions kindly, so I got used to living in Matsuyama in about three months.

Việc làm quen với các quy định của thành phố như các quy định về phân loại rác khá vất vả. Tuy nhiên, thầy cô trong trường luôn hướng dẫn tận tình nên mình đã quen với cuộc sống tại đây sau khoảng 3 tháng.

アルバイトはどんな感じですか？ What is your part-time job like? Bạn có đi làm thêm không?

今はコンビニで、以前はホテルでアルバイトをしていました。アルバイト先を探すのも、学校がサポートしてくれます。これまでのアルバイト先は仕事の環境がよく、働きやすかったです。

Currently, I am working part-time at a convenience store. Previously I have worked at a hotel. The school helps us find a part-time job. My job so far has a good working environment and is easy to work.

Hiện giờ, mình đang làm thêm tại cửa hàng tiện lợi, lúc trước mình làm ở khách sạn. Trường đã giúp mình tìm việc làm thêm. Những nơi mình đã và đang làm đều rất tốt, mình cảm thấy rất dễ làm việc.



NGUYEN THI HOPさん
NGUYỄN THỊ HỢP
ベトナム出身 2年コース
From Viet Nam 2-year course
Quốc tịch Việt Nam Khóa 2 năm

卒業後について About after graduation Sau khi tốt nghiệp

卒業後はどんなことをしていますか？ What do you do after graduation? Sau khi tốt nghiệp, bạn chọn con đường như thế nào?

日本の大学で学び、日本で働きたいという目標があり、KBCに入学しました。指定校推薦で松山大学に進学しました。

I chose KBC because I wanted to study at a Japanese university and work in Japan in the future. Then I entered Matsuyama University by the designated school recommendation system.

Tôi có mong muốn học đại học và sau đó đi làm tại Nhật, nên tôi đã nhập học tại trường Kawahara Denshi Business (KBC). Sau khi tốt nghiệp tôi đã đầu vào trường đại học Matsuyama theo tiến cử của trường KBC.

これからの展望を教えてください。 Please tell us your future prospects. Bạn hãy cho biết nguyện vọng sau này của bản thân?

まずは、勉強にしっかり取り組んで大学卒業をめざします。在学中に車の免許を取得したいと考えています。大学卒業後は、日本にある日中貿易会社に就職するのが目標です。

First of all, I will study hard and endeavor to graduate from university. I want to get a car license while in university. After graduation, I aim to work for a Japan-China trading company in Japan.

Trước hết, tôi sẽ nỗ lực học tập và tốt nghiệp đại học. Trong lúc học đại học tôi muốn lấy bằng lái xe. Sau khi tốt nghiệp tôi muốn đi làm tại công ty thương mại Nhật-Trung tại Nhật.



鄭 盛盛さん
Zheng Shengsheng
中国出身 2年コース
From China 2-year course
Quốc tịch Trung Quốc Khóa 2 năm